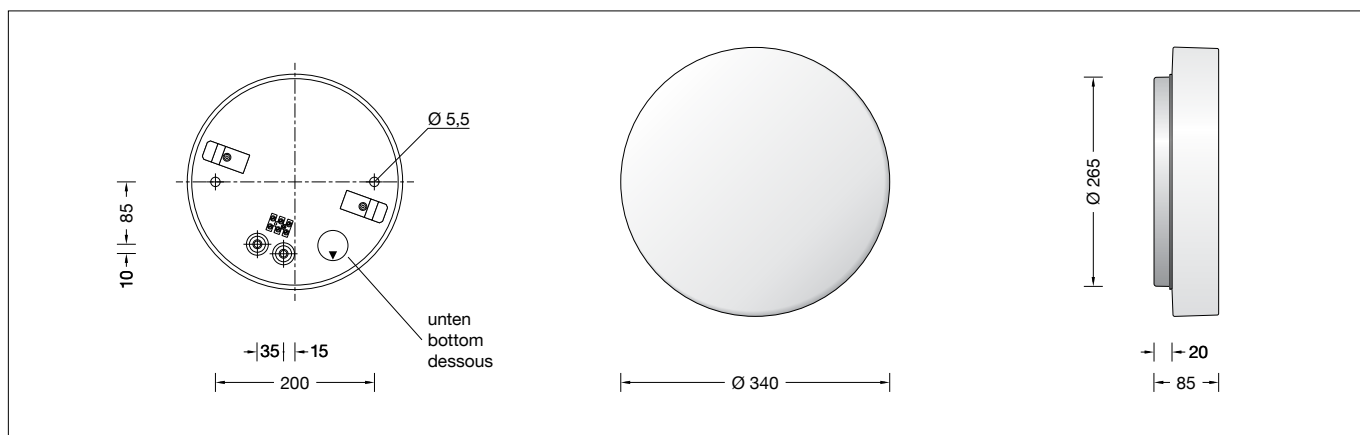


BEGA**89 764**

Aplique de pared y techo para la aplicación en interiores
 Plafoniera e applique per l'impiego in ambienti interni
 Plafond- en wandarmatuur voor toepassingen binnenshuis

**Instrucciones de uso****Aplicación**

Luminaria de techo y pared · luminaria de interior de cristal opal soplado artesanalmente, seda mate con carcasa de metal, para todas las situaciones de iluminación.
 Para todas las aplicaciones que requieren una distribución suave y uniforme de la intensidad luminica.
 Luminaria con un tipo de protección elevado.

Fuente de luz

Luminaria con portalámparas E 27
 Potencia de la lámpara máx. 2 × 60 W
 Este producto contiene fuentes de luz de las clases de eficiencia energética E, F

Fuente de luz suministrada
 2 × lámpara LED BEGA **13548**
 LED 7 W · 805 lm · 2700 K

Fuente de luz suministrada
 2 × lámpara LED BEGA **13586**
 LED 7 W · 805 lm · 3000 K

Eficiencia de la luminaria: 49 %

Para conocer los datos técnicos y luminotécnicos detallados de las fuentes de luz, consulte las fichas de datos en nuestra página web.

Descripción del producto

Armadura de metal, acabado color blanco
 Cristal opal soplado artesanalmente, seda mate, con cierre de bayoneta
 2 agujeros de fijación ø 5,5 mm
 Distancia 200 mm
 2 entradas de cables para el cableado continuo del cable de alimentación hasta ø 10,5 mm máx. 3 × 1,5[□]
 Clema de conexión 2,5[□]
 Conexión de toma de tierra
 Portalámpara E 27
 Clase de protección I
 Tipo de protección IP 44
 Protección contra la penetración de cuerpos extraños sólidos ≥ 1 mm y contra salpicaduras de agua
 Resistencia contra impacto IK05
 Protección contra los choques mecánicos < 0,7 julios
 – Distintivo de seguridad
 – Símbolo de conformidad
 Peso: 2,0 kg

Istruzioni per l'uso**Applicazione**

Plafoniera e applique · apparecchio per interni in vetro opale soffiato, opaco satinato con scatola in metallo, per qualsiasi progetto illuminotecnico.
 Per esigenze di distribuzione morbida e uniforme della luce.
 Apparecchio con elevata protezione.

Lampada

Apparecchio con attacco E 27
 Potenza della lampada max. 2 × 60 W
 Questo prodotto contiene sorgenti luminose delle classi di efficienza energetica E, F

Lampada fornita in dotazione
 2 × Lampada a LED BEGA **13548**
 LED 7 W · 805 lm · 2700 K

Lampada fornita in dotazione
 2 × Lampada a LED BEGA **13586**
 LED 7 W · 805 lm · 3000 K

Efficienza dell'apparecchio: 49 %

Per i dati tecnici e illuminotecnici dettagliati di tutte le lampade è possibile consultare le schede tecniche sul nostro sito Web.

Descrizione del prodotto

Armatura metallica, superficie colore bianco
 Vetro opale soffiato satinato, con chiusura a scorrimento
 2 fori di fissaggio ø 5,5 mm
 Distanza 200 mm
 2 ingressi cavo per cablaggio passante del cavo di allacciamento alla rete fino a 10,5 mm max. 3 × 1,5[□]
 Morsetto 2,5[□]
 Collegamento per conduttore di protezione
 Montatura E 27
 Classe di isolamento I
 Protezione IP 44
 Protezione contro la penetrazione di corpi estranei ≥ 1 mm e contro spruzzi d'acqua
 Protezione antiurto IK05
 Protezione contro urti meccanici < 0,7 Joule
 – Marchio di controllo
 – Simbolo di conformità
 Peso: 2,0 kg

Gebruiksaanwijzing**Toepassing**

Plafond- en wandarmatuur · binnenarmatuur van mondgeblazen opaalglas, zijdemat met metalen huis, voor alle verlichtingsopgaven.
 Overal waar een zachte en gelijkmatige lichtsterkteverdeling nodig is.
 Armatuur met een hoge classificatie.

Lichtbron

Armatuur met lampvoet E 27
 Lampvermogen max. 2 × 60 W
 Dit product bevat lichtbronnen met energie-efficiëntieklasse E, F

Meegeleverde lichtbron
 2 × BEGA LED-lamp **13548**
 LED 7 W · 805 lm · 2700 K

Meegeleverde lichtbron
 2 × BEGA LED-lamp **13586**
 LED 7 W · 805 lm · 3000 K

Armatuurrendement: 49 %

De gedetailleerde technische en lichttechnische gegevens van de lichtbronnen vindt u in de informatiebladen op onze website.

Productbeschrijving

Metalen armatuur, oppervlak kleur wit
 Mondgeblazen opaalglas, zijdemat, met bajonetsluiting
 2 bevestigingsgaten ø 5,5 mm
 Afstand 200 mm
 2 kabelinvoeren voor doorvoerbedrading van de netaansluitkabel tot ø 10,5 mm máx. 3 × 1,5[□]
 Aansluitklem 2,5[□]
 Aarddraadaansluiting
 Fitting E 27
 Veiligheidsklasse I
 Classificatie IP 44
 Bescherming tegen het indringen van vaste vreemde voorwerpen ≥ 1 mm en spatwater
 Stootvastheid IK05
 Bescherming tegen mechanische stoten < 0,7 joule
 – Veiligheidssymbool
 – Symbool overeenkomstig richtlijn Europese Unie
 Gewicht: 2,0 kg

Seguridad

Tanto en la instalación como en el funcionamiento de esta luminaria han de observarse las normas de seguridad nacionales. El montaje y la puesta en servicio deben ser realizados únicamente por un electricista especializado. El fabricante no asume ninguna responsabilidad en caso de daños causados por el uso o el montaje inadecuados. En caso de realizar modificaciones posteriores en la luminaria, la persona que realiza dichas modificaciones será considerada como fabricante.

Montaje

Introducir el cable de alimentación en la parte inferior de la luminaria. En caso de montaje en la pared, observar la posición de uso «Flecha abajo». Fijar la parte inferior de la luminaria con el material de fijación adjunto u otro material apropiado en la base de montaje. Para este fin es absolutamente necesario utilizar las juntas incluidas. Establecer la conexión de puesta a tierra. Pasar los tubos flexibles de silicona por los conductores de conexión y establecer la conexión eléctrica. Insertar las lámparas. El cierre de bayoneta permite el montaje seguro y a prueba de vibraciones de los cristales en la parte inferior de la luminaria. Colocar el cristal en la parte inferior, de manera que los muelles de retención entren en las escotaduras del borde del cristal. Fijar el cristal en la parte inferior de la luminaria girándolo hacia la derecha hasta el tope. El desmontaje del cristal se realiza girándolo hacia la izquierda.

Cambio de lámparas · Mantenimiento

Desconectar la instalación eléctrica. El desmontaje del cristal se realiza girándolo hacia la izquierda. Limpiar la luminaria y el cristal. Utilizar únicamente productos de limpieza sin disolventes. Cambiar la lámpara. El cierre de bayoneta permite el montaje seguro y a prueba de vibraciones de los cristales en la armadura. Colocar el cristal en la armadura, de manera que los muelles de retención entren en las escotaduras del borde del cristal. Fijar el cristal en la armadura girándolo hacia la derecha hasta el tope.

Sicurezza

Per l'installazione e l'uso di questo apparecchio vanno osservate le disposizioni nazionali di sicurezza. Il montaggio e la messa in funzione devono essere effettuati esclusivamente da un elettricista qualificato. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni causati da un uso o montaggio falso. Qualora vengano apportate delle modifiche all'apparecchio in un secondo momento, è da intendere come produttore la persona che esegue tali modifiche.

Montaggio

Introdurre il cavo di allacciamento alla rete nella parte inferiore dell'apparecchio. In caso di montaggio a parete, attenersi alla posizione di utilizzo »freccia verso il basso«. Fissare la parte inferiore dell'apparecchio con il materiale di fissaggio in dotazione o un altro materiale adatto sul fondo di montaggio. Utilizzare in ogni caso le guarnizioni in dotazione. Stabilire il collegamento con il conduttore di protezione. Far scorrere i tubi flessibili in silicone sui raccordi ed eseguire l'allacciamento elettrico. Inserire le lampade. La chiusura a scorrimento consente un montaggio sicuro e a prova di vibrazioni dei vetri sulla parte inferiore dell'apparecchio. Posizionare il vetro nella parte inferiore dell'apparecchio in modo che le molle di fermo si inseriscano nelle scanalature del bordo del vetro. Fissare il vetro alla parte inferiore dell'apparecchio ruotandolo in senso orario fino a battuta. Per rimuovere il vetro ruotarlo verso sinistra.

Sostituzione delle lampade · Manutenzione

Agire a tensione nulla. Per rimuovere il vetro ruotarlo verso sinistra. Pulire l'apparecchio e il vetro. Utilizzare solo detergenti privi di. Sostituire la lampada. La chiusura a scorrimento consente un montaggio sicuro e a prova di vibrazioni dei vetri sull'armatura. Posizionare il vetro sull'armatura in modo che le molle di fermo si inseriscano nelle scanalature del bordo del vetro. Fissare il vetro sull'armatura ruotandolo in senso orario fino a battuta.

Veiligheid

Bij het installeren en gebruiken van dit armatuur moeten de nationale veiligheidsvoorschriften in acht worden genomen. De montage en ingebruikname mag alleen door een elektromonteur worden uitgevoerd. De fabrikant stelt zich niet aansprakelijk voor schade die ontstaat door een onjuist gebruik of verkeerde montage. Indien achteraf wijzigingen aan het armatuur worden aangebracht, geldt de persoon die deze wijzigingen aanbrengt, als de fabrikant.

Montage

Steek de metaansluitkabel in het onderste deel van het armatuur. Neem bij een wandmontage de gebruikspositie »pijl beneden« in acht. Bevestig het onderste deel van het armatuur met het meegeleverde of ander geschikt bevestigingsmateriaal op het montagevlak. Gebruik hierbij in ieder geval de meegeleverde afdichtingen. Breng de aarddraadverbinding tot stand. Schuif de siliconenslangen over de aansluitdraden en voer de elektrische aansluiting uit. Breng de lichtbronnen aan. De bajonetsluiting zorgt voor een veilige, trillingsvrije montage van het glas op het onderste deel. Glas zo op het onderste deel van het armatuur plaatsen dat de bevestigingsveren in de uitsparingen van de glasrand passen. Bevestig het glas door tot de aanslag naar rechts te draaien op het onderste deel van het armatuur. Het verwijderen van het glas gebeurt door naar links te draaien.

Lichtbron vervangen · Onderhoud

Schakel de installatie spanningsvrij. Het verwijderen van het glas gebeurt door naar links te draaien. Reinig armatuur en glas. Gebruik alleen oplosmiddelvrije reinigingsdichtingen. Vervang de lichtbron. De bajonetsluiting zorgt voor een veilige, trillingsvrije montage van het glas op het armatuur. Glas zo op het armatuur plaatsen dat de bevestigingsveren in de uitsparingen van de glasrand passen. Bevestig het glas door tot de aanslag naar rechts te draaien op het armatuur.

Piezas de recambio		Ricambi		Accessoires	
Cristal de recambio	11 002 770 .0R G	Vetro di ricambio	11 002 770 .0R G	Reserveglas	11 002 770 .0R G
Fuente de luz LED 2700 K	13 548	Lampada a LED 2700 K	13 548	LED-lichtbron 2700 K	13 548
Fuente de luz LED 3000 K	13 586	Lampada a LED 3000 K	13 586	LED-lichtbron 3000 K	13 586
Portalámparas	63 000 355	Portalampada	63 000 355	Lamphouder	63 000 355